

Art. 6. L'administration vérifie si le demandeur satisfait à toutes les conditions décrétales et formule un avis à l'intention du Ministre.

Le Ministre prend une décision quant à l'octroi de subventions au plus tard trois mois après l'introduction de la demande.

Art. 7. La subvention est octroyée annuellement en deux tranches : une première tranche de 60 % est payée après signification de l'arrêté de subventionnement. Le solde est payé au terme de l'année de travail, à condition que toute pièce à l'appui des frais encourus soit soumise et justifiée. Il est également soumis une comptabilité de l'année de travail écoulee, dans laquelle les dépenses sont ventilées par sorte, tel que décrit à l'article 9 du décret.

Art. 8. Avant le 31 décembre de chaque année de travail, chaque association coordinatrice remet au Ministre un rapport annuel donnant un aperçu de toutes les activités, actions et publications.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} janvier 2000.

Art. 10. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
Mme M. VANDERPOORTEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2000 — 774

[2000/27133]

24 MARS 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon régulant l'organisation de certains concours de recrutement

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services du Gouvernement de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, modifié par les arrêtés royaux des 22 mai 1996 et 15 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 décembre 1995 relatif aux concours organisés pour le recrutement et l'accession à un niveau supérieur des fonctionnaires de la Région, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 janvier 1997;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 janvier 1999 relatif à l'organisation de certains concours de recrutement;

Vu le protocole n° 308 du Comité de secteur n° XVI, établi le 21 février 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 13 mars 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'obligation pour la Région et les organismes d'intérêt public dont le personnel est soumis au statut des fonctionnaires de la Région de se conformer à l'arrêté royal fixant les principes généraux;

Considérant que la mise en œuvre des concours organisés en exécution de l'arrêté du 28 janvier 1999 précité n'a pu intervenir pendant l'année 1999;

Considérant toutefois que la procédure de mise en œuvre des concours précités s'est poursuivie sans discontinuer sous le contrôle du secrétaire permanent au recrutement du personnel de l'Etat;

Considérant en outre que 27 864 inscriptions ont été enregistrées au 26 avril 1999;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux services du Gouvernement et aux organismes d'intérêt public visés à l'article 1^{er} du décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne.

Art. 2. Le secrétaire permanent au recrutement organisé à chaque niveau, entre le 1^{er} janvier 1999 et le 31 décembre 2001, un concours pour le recrutement dans les services du Gouvernement et dans les organismes d'intérêt public visés à l'article 1^{er}.

Art. 3. Par dérogation aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 décembre 1995 relatif aux concours organisés pour le recrutement et l'accession à un niveau supérieur des fonctionnaires de la Région, les concours visés à l'article 1^{er} comprennent, en fonction des niveaux :

1° une première épreuve portant pour moitié sur les institutions régionales et pour moitié sur des connaissances générales;

2° une deuxième épreuve consistant en un test d'aptitude.

Une épreuve complémentaire pourra être organisée, lorsqu'il y a lieu, pour des qualifications ou des métiers particuliers, pour tous les niveaux.

Le Ministre de la Fonction publique fixe le minimum de points requis pour chaque épreuve.

La deuxième épreuve est éliminatoire.

L'épreuve complémentaire est également éliminatoire pour l'épreuve concernée.

Les lauréats sont classés sur la base des points obtenus à la première épreuve.

Est désigné pour un emploi le lauréat le mieux classé qui répond aux exigences de qualifications et de capacités de cet emploi.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement wallon du 28 janvier 1999 relatif à l'organisation de certains concours de recrutement est abrogé. Toutefois, les actes accomplis en exécution de cet arrêté, notamment l'établissement des programmes d'épreuves, l'appel aux candidatures et l'enregistrement des inscriptions, sont réputés trouver leur fondement dans le présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 mars 2000.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
J.-M. SEVERIN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2000 — 774

[2000/27133]

24. MÄRZ 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Organisierung bestimmter Anwerbungsprüfungen im Wettbewerbsverfahren

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8 August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, § 3, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionalregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 22. Mai 1996 und vom 15. Juli 1998;

Aufgrund der Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Dezember 1995 bezüglich der Prüfungen im Wettbewerbsverfahren, die für die Beamten der Region zwecks deren Anwerbung und des Aufstiegs in eine höhere Stufe organisiert werden, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Januar 1997;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Januar 1999 über die Organisierung bestimmter Anwerbungsprüfungen im Wettbewerbsverfahren;

Aufgrund des Protokolls Nr. 308 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 21. Februar 2000;

Aufgrund des am 13. März 2000 in Anwendung vom Artikel 84, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates;

In der Erwägung, dass die Region und die Einrichtungen öffentlichen Interesses, deren Personalmitglieder dem Statut der Beamten der Region unterliegen, verpflichtet sind, die Bestimmungen des Königlichen Erlasses zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze zu beachten;

In der Erwägung, dass es nicht möglich war, die in Anwendung des vorerwähnten Erlasses vom 28. Januar 1999 zur organisierenden Wettbewerbsprüfungen im Jahre 1999 durchzuführen;

In der Erwägung, dass das Verfahren zur Organisation der vorerwähnten Wettbewerbsprüfungen ohne Unterbrechung unter der Überwachung des Ständigen Anwerbungssekretärs für das Staatspersonal durchgeführt worden ist;

In der Erwägung, dass zudem bis zum 26. April 1999, 27 864 Einschreibungen eingegangen waren;

Auf Vorschlag des Ministers der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt die Wallonische Regierung:

Artikel 1. Der vorliegende Erlass ist anwendbar auf die Dienststellen der Regierung und die in Artikel 1 des Dekrets des Wallonischen Regionalrates vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, angeführten Einrichtungen öffentlichen Interesses.

Art. 2. Der Ständige Anwerbungssekretär organisiert zwischen dem 1. Januar 1999 und dem 31. Dezember 2001 in jeder Stufe eine Prüfung im Wettbewerbsverfahren für die Anwerbung in den Dienststellen der Regierung und den in Artikel 1 angeführten Einrichtungen öffentlichen Interesses.

Art. 3. In Abweichung vom den Bestimmungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Dezember 1995 bezüglich der Prüfungen im Wettbewerbsverfahren, die für die Beamten der Region zwecks deren Anwerbung und des Aufstiegs in eine höhere Stufe organisiert werden, umfassen die in Artikel 1 angeführten je nach der jeweiligen Stufe:

1° ein erste Prüfung, die zur einen Hälfte die Kenntnis der regionalen Einrichtungen betrifft und zur anderen Hälfte die Allgemeinbildung;

2° eine zweite Prüfung, in der die Fähigkeiten überprüft werden.

Falls erforderlich kann für bestimmte Qualifikationen oder Berufssparten in allen Stufen eine zusätzliche Prüfung durchgeführt werden.

Der Minister des öffentlichen Dienstes legt die Anzahl der Punkte fest, die in jeder Prüfung mindestens zu erreichen sind.

Der Misserfolg bei der zweiten Prüfung führt zum Ausschluss vom dem Auswahlverfahren.

Der Misserfolg bei der zusätzlichen Prüfung führt ebenfalls zum Ausschluss für die betreffende Prüfung.

Die erfolgreichen Prüfungsteilnehmer werden auf der Grundlage der bei der ersten Prüfung erzielten Punkte eingestuft.

Der am höchsten eingestufte erfolgreiche Prüfungsteilnehmer, der die für eine betreffende Stelle erforderlichen Qualifikationen und Fähigkeiten besitzt, wird für diese Stelle bezeichnet.

Art. 4. Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Januar 1999 über die Organisation bestimmter Anwerbungsprüfungen im Wettbewerbsverfahren wird aufgehoben. Die in Ausführung dieses Erlasses durchgeführten Handlungen und insbesondere die Ausarbeitung der Prüfungsprogramme, der Aufruf an die Bewerber und die Eintragung der Einschreibungen gelten jedoch als durch den vorliegenden Erlass begründet.

Art. 5. Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 6. Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. März 2000

Der Minister-Präsident,
E. DI RUPO

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
J.-M. SEVERIN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2000 — 774

[2000/27133]

**24 MAART 2000. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende de organisatie van bepaalde vergelijkende wervingsexamens**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 mei 1996 en 15 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 december 1995 betreffende de organisatie van vergelijkende wervingsexamens en van vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau voor de ambtenaren van het Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 16 januari 1997;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 januari 1999 betreffende de organisatie van bepaalde vergelijkende wervingsexamens;

Gelet op het protocol nr. 308 van het Sectorcomité nr. XVI, opgemaakt op 21 februari 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 13 maart 2000, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het Gewest en de instellingen van openbaar nut waarvan het personeel valt onder het statuut van de ambtenaren van het Gewest, zich moeten schikken naar het koninklijk besluit waarbij de algemene beginselen worden vastgesteld;

Overwegende dat de uitvoering van de vergelijkende wervingsexamens die overeenkomstig bovenvermeld besluit van 28 januari 1999 georganiseerd zijn, in het jaar 1999 verhinderd werd;

Overwegende dat de uitvoeringsprocedure voor bovenvermelde vergelijkende wervingsexamens echter ononderbroken voortgezet werd onder het toezicht van de vaste Wervingssecretaris van het Rijkspersoneel;

Overwegende dat 27 864 kandidaten ingeschreven waren op 26 april 1999;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarezaken;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de Regeringsdiensten en op de instellingen van openbaar nut die bedoeld zijn in artikel 1 van het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren.

Art. 2. De vaste Wervingssecretaris organiseert tussen 1 januari 1999 en 31 december 2001 op elk niveau een vergelijkend wervingsexamen voor de in artikel 1 bedoelde Regeringsdiensten en instellingen van openbaar nut.

Art. 3. In afwijking van de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 21 december 1995 betreffende de organisatie van vergelijkende wervingsexamens en van vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau voor de ambtenaren van het Gewest, bestaan de in artikel 1 bedoelde examens naargelang het niveau uit :

1° een eerste proef betreffende, voor de helft, de gewestelijke instellingen en, voor de andere helft, de algemene kennis;

2° een tweede proef, die tot doel heeft de vaardigheden te evalueren.

Voor alle niveaus mag een bijkomende proef zo nodig worden georganiseerd voor bijzondere bekwaamheden of beroepen.

De Minister van Ambtenarezaken stelt het minimumaantal punten vast dat vereist is voor elke proef.

De tweede proef is uitschakelend.

De bijkomende proef is ook uitschakelend voor de desbetreffende proef.

De geslaagden worden gerangschikt op grond van de punten die ze hebben behaald bij de eerste proef.

De geslaagde met de beste rangschikking die voldoet aan de noodzakelijke bewaamheids- en bevoegdheidsvereisten, wordt aangewezen voor de betrekking.

Art. 4. Het besluit van de Waalse Regering van 28 januari 1999 betreffende de organisatie van de vergelijkende wervingsexamens wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Minister van Ambtenarezaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 maart 2000.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarezaken,

J.-M. SEVERIN